

Diciembre 2 de 2013

RESOLUCIÓN DE CONSEJO 13-04

Aprobación del uso de fondos correspondientes a 2013 para la Alianza de América del Norte para la Acción Comunitaria Ambiental

POR LA PRESENTE, EL CONSEJO:

DECIDE que podrán usarse en 2014 fondos correspondientes a 2013 por un monto no superior a \$C600,000 en apoyo de la Alianza de América del Norte para la Acción Comunitaria Ambiental (NAPECA);

REITERA la vigencia del Reglamento Financiero de la CCA, reconociendo la necesidad de esta resolución en virtud de que aún no se aprueba la lista final de proyectos seleccionados para el otorgamiento de subvenciones de la iniciativa NAPECA.

APROBADA POR EL CONSEJO:

Dan McDougall
Gobierno de Canadá

Enrique Lendo Fuentes
Gobierno de los Estados Unidos Mexicanos

Jane Nishida
Gobierno de los Estados Unidos de América

December 2, 2013

COUNCIL RESOLUTION: 13-04

Approval of use of 2013 funds for the North American Partnership for Environmental Community Action (NAPECA)

THE COUNCIL:

HEREBY DECIDES that 2013 funds not to exceed C\$600,000 may be used in 2014 to support the North American Partnership for Environmental Community Action (NAPECA);

REAFFIRMS the CEC Financial Rules and acknowledges that this resolution is required due to the pending approval of the final list of projects selected for NAPECA grants.

APPROVED BY THE COUNCIL:

Dan McDougall
Government of Canada



Enrique Lendo Fuentes
Government of the United Mexican States

Jane Nishida
Government of the United States of America

Le 2 Décembre 2013

RÉSOLUTION DU CONSEIL N^o 13-04

Approbation de l'utilisation des fonds de l'exercice 2013 pour le Partenariat nord-américain pour l'action communautaire en environnement

LE CONSEIL, PAR LES PRÉSENTES,

DÉCIDE que les fonds de l'exercice 2013 pour un montant n'excédant pas 600 000 \$CAN pourront être utilisés en 2014 afin de supporter le Partenariat nord-américain pour l'action communautaire en environnement (NAPECA);

RÉAFFIRME les *Règles de gestion financière de la CCE* et reconnaît la nécessité de la présente résolution en attendant l'approbation de la liste finale des projets qui seront subventionnés dans le cadre de l'initiative NAPECA.

APPROUVÉE PAR LE CONSEIL :

Dan McDougall
Gouvernement du Canada

Enrique Lendo Fuentes
Gouvernement des États-Unis du Mexique

Jane Nishida
Gouvernement des États-Unis d'Amérique